



BMP™ 51 LABEL PRINTER
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Déballez votre imprimante

Les éléments suivants sont inclus dans le carton standard de l'imprimante portable BMP®51 :

- Imprimante BMP®51
- Cartouche MC-1500-595-WT-BK
- Câble de connexion USB
- Cédérom du produit
- Brady Printer Drivers CD
- Guide de démarrage rapide

Les éléments suivants sont des accessoires disponibles pour l'imprimante BMP®51 :

- Batterie au lithium-ion BMP (BMP-UBP)
- Adaptateur AC (M50-AC)
- Aimant (Aimant M50)

Ces articles peuvent être achetés séparément ou en tant que kit de votre distributeur.



Conservez votre emballage

Conservez l'emballage qui entoure votre imprimante BMP®51 dans l'éventualité où vous ayez à réexpédier l'imprimante et les accessoires au fournisseur.



WARNING

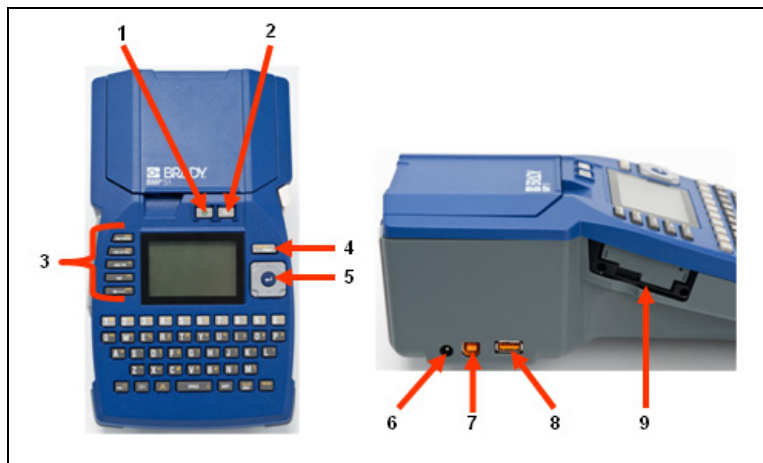
Ne jamais réexpédier l'imprimante BMP®51 sans commencer par retirer la batterie rechargeable BMP-UPB au lithium-ion de l'imprimante.

Si vous expédiez en même temps l'imprimante et la batterie, retirez la batterie et placez les pièces dans les matériaux d'expédition d'origine avant le transport. Les batteries doivent être expédiées en respectant les réglementations d'état fédérales ou municipales. Consultez votre entreprise de messagerie avant d'expédier les batteries au lithium-ion.

Enregistrement de l'imprimante

Enregistrez votre imprimante en ligne à l'adresse suivante www.bradycorp.com/register.

Vue extérieure



1 Interrupteur Marche/
Arrêt

2 Avancer

3 Touches de fonction

4 Touche Impression

5 Touches de navigation
avec le bouton Entrée

6 Port de l'adaptateur C.A.

7 Port USB

8 Port de barrette USB

9 Port de carte réseau
Brady



WARNING

Évitez d'utiliser le système à proximité d'eau, de l'exposer à la lumière directe du soleil ou de la placer près d'une source de chaleur.

N'essayez pas d'utiliser de piles/batterie autres que celles recommandées dans ce manuel.

Configuration de l'imprimante

L'alimentation est fournie à l'imprimante BMP®51 par le biais d'un bac à piles contenant huit piles AA (alcalines ou rechargeables), d'une batterie au lithium-ion BMP-UBP (vendue séparément) ou par le biais d'un adaptateur d'alimentation AC.



WARNING

Ne pas exposer les batteries à des températures de plus de 60°C (140°F).

Ne pas démonter ou maltraiter la batterie.

Ne pas essayer d'ouvrir, d'endommager ni de remplacer des composants de la batterie.

La pile ne doit être utilisée que sur les imprimantes BMP®51 et BMP®53.

N'utilisez pas de batterie rechargeable autre que BMP-UBP sur les imprimantes BMP®51 et BMP®53.

Ne permettre à aucun métal ou autre matériau conducteur de toucher les terminaux de batterie.



WARNING

Tenez la batterie à distance d'étincelles, de flammes ou de toutes autres sources de chaleur.

Tenez la batterie éloignée de l'eau.

Ne jamais placer d'objet sur le dessus de la batterie.

Ne stocker votre batterie que dans un endroit frais et sec.

Tenir la batterie hors de portée des enfants.

La batterie doit être recyclée ou mise au rebut en respectant la réglementation fédérale, étatique et municipale

**WARNING**

Ne démontez, n'ouvrez ni n'éventrez aucune cellule ou batterie secondaire.

N'exposez pas les cellules ou les batteries à la chaleur ou à la flamme. Évitez de les ranger dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

Ne procédez pas au court-circuit d'une cellule ou d'une batterie. Ne rangez pas les cellules ou les batteries en vrac dans un carton ou dans un tiroir où elles risquent de se court-circuiter l'une l'autre ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.

Ne retirez pas de cellule ou de batterie de son emballage d'origine jusqu'à son emploi.

Ne soumettez pas les cellules ou les batteries à un choc mécanique.

Dans l'éventualité d'une fuite de cellule, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact s'est produit, lavez la zone affectée avec une quantité abondante d'eau et recherchez un avis médical.

N'utilisez aucun chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour être utilisé avec cet équipement.

Observez les signes plus (+) et moins (-) de la cellule, de la batterie et de l'équipement et assurez son utilisation correcte.

N'utilisez aucune cellule ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec cet équipement.

Ne mélangez pas de cellules de différents fabricants, capacité, taille ou type sur le même dispositif.

Lors de l'utilisation de cellules alcalines, utilisez toujours de nouvelles piles/une batterie pleine et ne mélangez jamais des piles usagées avec de nouvelles piles.

Tenez les cellules et la batterie hors de portée des enfants.

Recherchez immédiatement un avis médical si une cellule ou une pile a été avalée.

Achetez toujours la cellule ou la batterie correspondant à l'équipement.

Maintenez les cellules et les piles à l'état propre et sec.

Essayez les bornes de cellule ou de batterie avec un chiffon propre sec si elles se salissent.

Les cellules et batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur correct et consultez les instructions du fabricant ou le manuel sur l'équipement pour obtenir les bonnes instructions de charge.

Ne laissez pas de batterie se charger longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Suite à des périodes prolongées de stockage, il peut s'avérer nécessaire de charger et de décharger les cellules ou les batteries plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Les cellules et batteries secondaires donnent leur meilleure performance lorsqu'elles sont utilisées à une température ambiante normale (20 °C ± 5 °C).

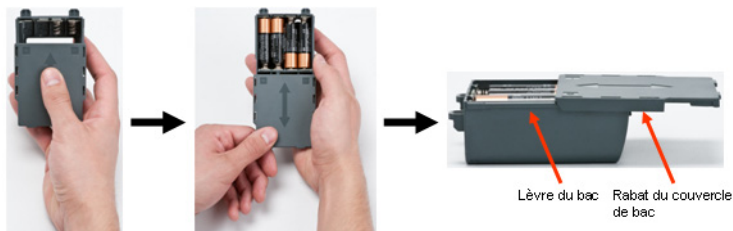
Conservez la littérature originale du produit pour référence future.

N'utilisez la cellule ou la batterie que dans l'application pour laquelle est elle prévue.

Retirez si possible la batterie de l'équipement lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Chargement du bac de piles

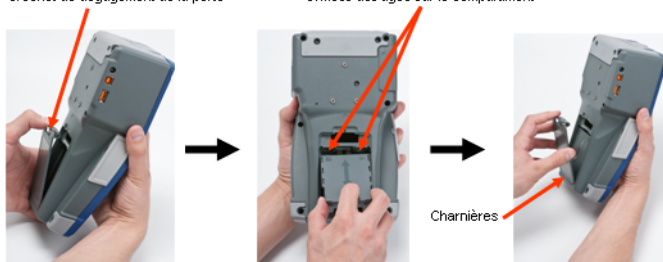
1. Après avoir posé le pouce sur la flèche, faites glisser le panneau supérieur du bac de piles vers le bas pour l'ouvrir.
2. Insérez huit piles AA dans le bac en observant l'alignement de polarité + et - correct.
3. Lorsque les huit piles AA sont bien en place, remettez en place le panneau du haut en alignant les rabats du panneau supérieur aux lèvres du bac de piles puis refaites glisser le panneau du haut en place.



4. En utilisant votre pouce, poussez à l'arrière de l'imprimante sur le crochet de dégagement de la porte du compartiment des piles puis faites-la basculer vers le haut et vers l'extérieur. (La porte se détachera).
5. Avec le couvercle du bac face à l'extérieur, insérez les tiges du bac de piles dans les orifices correspondant au sommet du compartiment puis basculez le bac vers le bas pour le remettre en place.
6. Réinsérez les charnières de la porte du compartiment des piles sur la base de ce dernier et refermez la porte en la basculant et en la faisant cliquer en place.

Crochet de dégagement de la porte

Orifices des tiges sur le compartiment



Chargement de la batterie BMP au lithium-ion

1. En utilisant votre pouce, poussez à l'arrière de l'imprimante sur le crochet de dégagement de la porte du compartiment des piles et faites-la basculer vers le haut et vers l'extérieur. (La porte se détachera).
2. Avec l'étiquette de la batterie faisant face vers l'extérieur, insérez les tiges du bac de piles dans les orifices correspondant au sommet du compartiment puis basculez le bac de piles vers le bas pour le remettre en place.
3. Réinsérez les charnières de la porte du compartiment des piles sur la base de ce dernier et refermez la porte en la basculant et en la faisant cliquer en place.

Crochet de dégagement de la porte

Orifices des tiges sur le compartiment



Adaptateur

L'imprimante peut être alimentée par un adaptateur d'alimentation CA dédié. Lorsque l'adaptateur est branché, il recharge également la batterie BMP au lithium-ion (si elle est installée dans le compartiment des piles). (Il ne recharge par contre PAS les piles AA rechargeables.)



WARNING

N'utiliser que les adaptateurs CA/CC Brady 18 VDC, 3,3A représentés ci-dessous pour alimenter la BMP®51.

1. Insérez le bout rond du câble de l'adaptateur dans le port de branchement du côté gauche de l'imprimante.
2. Branchez l'autre extrémité du cordon dans une prise électrique.



Charger la cartouche

Pour charger la cartouche :

1. Placez votre pouce dans la rainure de doigt et poussez sur la lèvre du couvercle pour ouvrir le couvercle de l'imprimante.
2. Avec l'étiquette de cartouche face vers le haut, poussez doucement la cartouche dans son réceptacle jusqu'à ce qu'elle clique en place. Fermez le couvercle en poussant vers le bas jusqu'à ce qu'il clique en place.

Remarque : Si vous utilisez la cartouche plus courte, maintenez-la par son ailette lorsque vous la poussez en place.

Cartouche de média standard



Rainure du doigt



Cartouche de média 3/4"



Retirer la cartouche

Pour retirer la cartouche :

1. Placez votre pouce dans la rainure de doigt et poussez sur la lèvre du couvercle pour ouvrir le couvercle de l'imprimante.
2. Poussez sur le bouton d'éjection de la cartouche (vers le bas).
3. Placez vos doigts sur les zones crampon de la cartouche (légèrement en retrait du côté du puits de la cartouche), saisissez la cartouche et retirez-la.

Remarque : Si vous utilisez la cartouche plus courte, saisissez son ailette puis tirez.



Rainure du doigt




Éjection de la cartouche

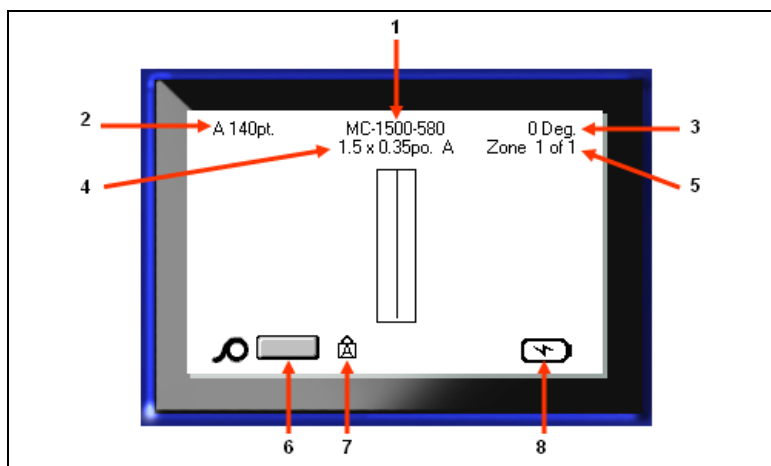


Mise sous tension

Pour mettre l'imprimante sous ou hors tension :

1. Appuyez sur .


Écran d'affichage

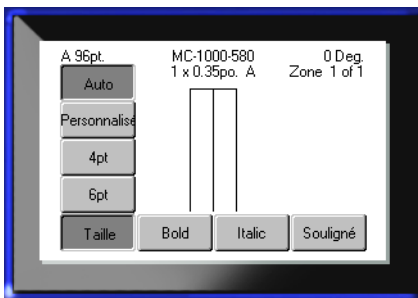


- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Numéro de référence de pièce 2 Taille de police, avec indicateur de taille automatique 3 Degré de rotation 4 Taille de l'étiquette | <ol style="list-style-type: none"> 5 Nombre de zones sur étiquette actuelle 6 Média restant 7 Indique que Verr. Maj est activé (option par défaut) 8 Charge batt restante |
|---|---|

Menus

Le menu principal s'affiche au bas de l'écran lorsqu'on appuie sur une touche de fonction. Pour accéder aux menus :

1. Appuyez sur la touche de la fonction à utiliser.
2. Appuyez sur les touches navigationnelles gauche/droite pour parcourir les menus principaux.
3. Appuyez sur les touches navigationnelles haut/bas pour parcourir les sous-menus.
4. Pour sélectionner une option du menu, appuyez sur .




Boîtes de dialogue

Certaines touches de fonction affichent des boîtes de dialogue tandis que d'autres affichent des sous-menus.

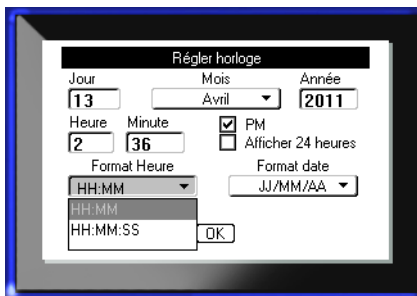
Note: Une boîte de dialogue est associée à un menu si un sous-menu ne s'affiche pas immédiatement lors de la mise en évidence de l'option du menu principal.

Pour accéder à la boîte de dialogue, avec le menu principal souhaité sélectionné :

1. Appuyez sur .



Une boîte de dialogue s'affiche.

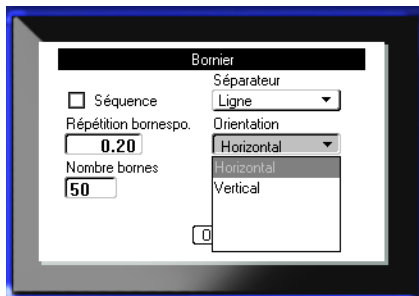
2. Appuyez sur les touches navigationnelles haut/bas et gauche/droite pour aller vers d'autres champs.



Listes déroulantes associées à des champs

Si une liste déroulante est associée à un champ, une petite flèche s'affiche à droite du champ. Pour sélectionner une option dans la liste déroulante :

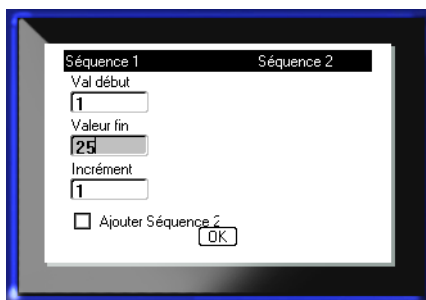
1. Appuyez sur Entrée  pour ouvrir la liste déroulante.
2. Les touches navigationnelles haut/bas permettent de mettre en évidence l'option souhaitée.
3. Appuyez sur  pour sélectionner l'option.



Champs de donnée



Dans les champs qui demandent des données fournies par l'utilisateur :

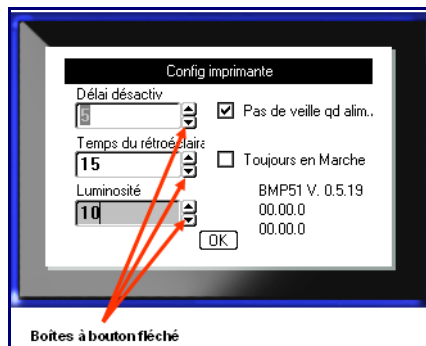
1. Naviguez vers le champ de donnée.
2. Saisissez les données à l'aide du clavier.
3. Utilisez les touches de navigation pour déplacer le champ après avoir saisi les données.



Boîtes à bouton fléché

Une boîte à bouton fléché vous permet de choisir parmi une plage de valeurs dans un champ. Pour utiliser une boîte à bouton fléché :

1. Naviguez vers le champ qui contient la boîte à bouton fléché.
2. Appuyez sur .
3. Utilisez les touches de navigation haut/bas pour choisir parmi la plage de valeurs.
4. Lorsque vous trouvez la valeur souhaitée, appuyez sur .



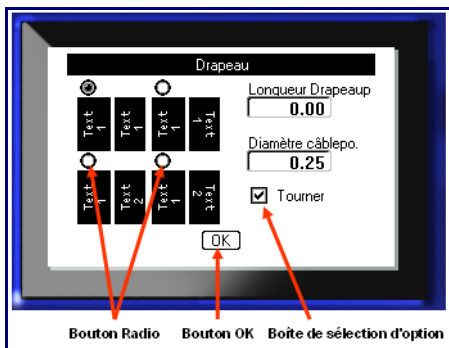
Boîtes à bouton fléché

Boutons radio et boîtes d'options

Pour cocher ou décocher un bouton radio ou une boîte d'options :


1. Naviguez vers l'option souhaitée.


2. Appuyez sur .



Accepter les modifications de la boîte de dialogue


Pour accepter toutes les modifications dans une boîte de dialogue :

1. Naviguez jusqu'à .




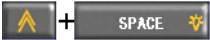
2. Appuyez sur .
















Annuler un menu ou une boîte de dialogue

Pour annuler un menu ou une boîte de dialogue, sans accepter les modifications :

1. Appuyez sur Retour arrière .



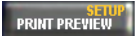












Touches Édition et Navigation









Fonction	Touche	Description
Touches Navigation		<p>Touches Navigation :</p> <ul style="list-style-type: none"> Dans une ligne de texte, déplacez le curseur vers la gauche ou la droite d'un caractère à la fois, ou vers le haut et le bas, une ligne à la fois. Dans les menus, déplacez la sélection vers la gauche ou la droite dans un menu principal ; en haut ou en bas parmi les menus secondaires ou sous-menus. Dans une boîte de dialogue, effectuez un déplacement vers le haut/bas ou gauche/droite parmi les champs. Dans un champ doté d'une liste déroulante, après avoir appuyé sur Entrée, déplacez le curseur vers le haut ou vers le bas dans la liste. Dans Aperçu avant impression, défilez vers la gauche ou vers la droite parmi les diverses zones d'une étiquette.
Touche Entrée		<ul style="list-style-type: none"> Ajoute une nouvelle ligne vide à une étiquette. Valide les éléments du menu et les attributs.
Touche Alt		<ul style="list-style-type: none"> Utilisée conjointement avec la fonction alternative (affichée en jaune) de certaines touches. Appuyez sur la touche Alt puis appuyez sur la touche de fonction alternative. OU Maintenez la touche Alt enfoncée tout en appuyant simultanément sur la touche ayant la fonction alternative. Utilisée pour accéder aux caractères spéciaux sur les touches alphabétiques.
Touche de rétro-éclairage		Augmente la lisibilité de l'écran dans des conditions d'éclairage faible.

Fonction	Touche	Description
Touche Retour arrière		<ul style="list-style-type: none"> Supprime un caractère à la fois en allant sur la gauche. Rétrograde hors des options de menu et des fonctions, un écran à la fois. <p>Remarque : Selon le niveau de profondeur où vous vous trouvez dans les menus et les fonctions, vous aurez peut-être à appuyer plusieurs fois sur la touche Retour arrière.</p>
Touche Verr. MAJ	 + 	Permet de verrouiller le texte en majuscules lors de la saisie des données.
Touche Effacer	 + 	<ul style="list-style-type: none"> Efface les données de l'écran. Annule les options de menu et les boîtes de dialogue sans enregistrer les modifications.
Touche Indice supérieur	 + 	Place le caractère saisi suivant au format d'indice supérieur, s'affichant légèrement au-dessus de la ligne du texte.
Touche Indice inférieur	 + 	Place le caractère saisi suivant au format d'indice inférieur, s'affichant légèrement au-dessous de la ligne du texte.
Déplacer vers la zone suivante	 + 	Sur une étiquette à plusieurs zones, permet de se déplacer à la zone suivante à partir de la zone en cours.
Déplacer vers une zone précédente	 + 	Sur une étiquette à plusieurs zones, permet de se déplacer à la zone précédente depuis la zone en cours.
Mettre le texte en surbrillance	 + 	Met en surbrillance (sélectionne) le texte sur l'écran de modification, un caractère à gauche ou à droite à la fois, vous permettant d'ajouter des attributs de police (gras, italique, soulignement) au texte saisi.

Fonction	Touche	Description
Incrément de la taille de la police	 + 	Sur l'écran de modification, augmente ou réduit la taille de la police, un point à la fois. Maintenez la touche [MAJ] enfoncée tout en appuyant sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas.
Virgule décimale	 + 	Ajoute une virgule décimale en fractions de mesure (p. ex., 0,25).

Touches de fonction

Option	Touche	Fonction
Touche Configuration	 + 	Définit les paramètres par défaut de l'imprimante.
Touche Aperçu avant impression		Affiche un aperçu de l'étiquette telle qu'elle sera imprimée.
Touche Série	 + 	Permet de définir les valeurs d'une sérialisation simple, multiple ou liée.
Paramètres d'étiquette		Propose une mise en forme qui affecte l'étiquette entière (p. ex. centrer les données sur l'étiquette, cadrer l'étiquette, pivoter les données).
Touche Fichier	 + 	Permet d'enregistrer, d'ouvrir ou de supprimer un jeu d'étiquettes.
Touche Type d'étiquette		Permet d'accéder aux diverses applications/types d'étiquettes installées (p. ex. marqueurs de fil, drapeaux, blocs de bornes, etc.)
Touche Police		Fournit les tailles et attributs de la taille de la police (tels que gras et italique).
Touche Multi-impression	 + 	Affiche les options pour définir divers paramètres d'impression (tels que le nombre de copies, la plage d'impression et l'impression miroir) avant de procéder à l'impression.
Touche Impression		Imprime toutes les étiquettes dans un fichier d'étiquettes.
Touche Alimentation		Alimente le média à travers l'imprimante.
Touche Symbole		Permet d'accéder aux divers symboles (graphiques) disponibles dans l'imprimante.

Option	Touche	Fonction
Code-barre		Place une chaîne de texte dans un format de code à barres, en basculant sur activation/désactivation du code à barre.
Touche International	 + 	Accède à des caractères spécifiques à certains alphabets internationaux avec des caractères diacritiques et accents incorporés aux caractères.
Touche Insérer l'heure	 + 	Ajoute l'heure du jour, telle que définie sur l'imprimante.
Touche Insérer la date	 + 	Ajoute la date du jour, telle que définie sur l'imprimante.
Touche Zone		Ajoute, supprime et formate les zones sur l'étiquette.

Créer une étiquette

Saisie de texte

La ligne verticale est le curseur et il s'agit du point de départ de chaque étiquette que vous créez en utilisant l'imprimante BMP®51. Commencez à saisir le texte à la position du curseur. Le curseur se déplace sur l'écran au fur et à mesure que vous saisissez les données. Si vous souhaitez ajouter une autre ligne de texte, appuyez sur ENTER.

Insertion de texte

Pour insérer du texte supplémentaire dans une ligne de texte :

1. Placez le curseur à l'endroit où le texte doit être inséré en utilisant les touches de navigation.
2. Saisissez le texte.

Les données existantes placées à droite du curseur se déplacent progressivement à droite pour faire place au texte inséré.


Taille de police

La taille de police s'applique à une ligne de données entière à la fois. Pour changer la taille de la police sélectionnée :

1. Appuyez sur Police .
2. Appuyez sur les flèches de navigation Haut et Bas pour choisir la taille de police souhaitée.
3. Appuyez sur .

Supprimer du texte

Pour supprimer des caractères, un par un, depuis la position du curseur VERS LA GAUCHE (en revenant en arrière) :

1. Placez le curseur à droite des caractères que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur Retour arrière , une fois pour chaque caractère à supprimer.

Effacer les données

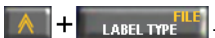
Pour effacer tout le texte sur une étiquette :

1. Appuyez sur Effacer  + .
2. Sélectionnez  puis appuyez sur .

Enregistrer une étiquette


Pour enregistrer les étiquettes en tant que fichier :

1. Appuyez sur Fichier




2. Sélectionnez Enregistrer.



3. Appuyez sur  deux fois, pour outrepasser l'écran interne/externe.

4. Dans la boîte affichée, saisissez le nom du fichier.

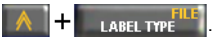
5. Appuyez sur .



Ouvrir un fichier


Pour ouvrir (rappeler) un fichier enregistré :

1. Appuyez sur Fichier



2. Sélectionnez Ouvrir.




3. Appuyez sur  deux fois, pour outrepasser l'écran interne/externe.



Une liste de fichiers précédemment enregistrés apparaît.

4. En utilisant les touches de navigation, sélectionnez le fichier à ouvrir.

5. Appuyez sur .

Impression d'une étiquette

Pour imprimer une étiquette :

1. Appuyez sur IMPRIMER



Pour découper l'étiquette :

2. Poussez le levier-couteau vers le bas aussi loin que possible.



Levier couteau Goulotte de sortie d'étiquettes

Menu arbo Tche fonction

CONFIGURATION

Anglais

Français

Espagnol

Allemand

Portugais

Néerlandais

Norvégien

Finlandais

Suédois

Millimètres

Italien

Pouces

Danois

Non

Non

Oui

Oui

Pause/
Couper

Sans fil

Config

Heure/
Date

Unités

Langue

Paramètres
Police

TYPE D'ÉTIQUETTE

Général

Marq.
Câble

Drapeau

Bornier

Tabl
connex

TYPE D'ÉTIQUETTE (continu)

66-Bloc

110-Bloc

Bix Bloc

Tube

DesiStrip

Menu arbo Tche fonction (suite)

POLICE					
Auto					50%
Personnalisé					70%
4 pt					80%
6 pt					90%
7 pt	Non	Non	Non	100%	Police Fixe
9...102 pt	Oui	Oui	Oui	125..200%	Police Alpine
Taille	Bold	Italic	Souligné	Exp/Cond	Type Police

FICHER		
Enregistrer	Ouvrir	Supprimer

SYMBOLE				
Flèches	Datacomm	Électrique	Quitter	Incendie

SYMBOLE (continu)				
1er Soins	CLP/(GHS)	Grec	HSID	Inter national

SYMBOLE (continu)				
Laboratoire	Obligation	Divers	Emballage	EPI

SYMBOLE (continu)				
Interdiction	Info publ	Sécurité	Danger	WHMIS

Menu arbo Tche fonction (suite)

PARAMÈTRES D'ÉTIQUETTE

Aucun		Aucun		Code Barres		Longueur	
Arrondi Etroit		Arrondi Etroit		Non		Auto	
Arrondi Moyen		Arrondi Moyen		Oui		Fixe	
Arrondi Large		Arrondi Large		Inverser		Vertical	
0	90	Bas	Rectangle Etroit	Non	Non		
	180	Milieu	Rectangle Moyen	Oui	Oui		
	270	Haut	Rectangle Large				
	Tourner	Justif. V	Cadre				

ZONE

Aucun		Aucun		Cadre		Inverser		Vertical	
Arrondi Etroit		Arrondi Etroit		Non		Non		Non	
Arrondi Moyen		Arrondi Moyen		Oui		Oui		Oui	
Arrondi Large		Arrondi Large		Tournant		Tournant		Tournant	
0	90	Bas	Rectangle Etroit	Non	Non				
	180	Milieu	Rectangle Moyen	Oui	Oui				
	270	Haut	Rectangle Large						
	Tourner	Justif. H	Cadre						



Brady Worldwide Inc.

6555 West Good Hope Road

Milwaukee, WI 53223 U.S.A.

Telephone: 414-358-6600 USA Domestic

Facsimile: 414-438-6958

Websites

USA: www.bradyid.com.

Canada: www.bradycanada.com

Mexico: www.bradylatinamerica.com

Asia: www.bradycorp.com

Europe: www.bradyeurope.com